

# Mitteilungen

2024 / Ausgabe 13  
27. Juni 2024

## Gemeindeversammlungsbeschlüsse vom 14. Juni 2024

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes werden die nachfolgenden Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2024 veröffentlicht:

Zahl der Stimmberechtigten laut Stimmregister	582
Beschlussquorum (gemäss § 30 GG) = 1/5	117
Anwesend bei Beginn der Verhandlungen	34
Stimmbeteiligung	5.84 %
Absolutes Mehr	18

Folgende Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2024 unterliegen dem fakultativen Referendum. Eine allfällige Urnenabstimmung kann von einem Viertel der Stimmberechtigten innert 30 Tagen seit Veröffentlichung schriftlich verlangt werden.

1. Genehmigung des Protokolls vom 24. November 2023 → **Genehmigung**
2. Genehmigung des Jahresberichtes 2023 → **Genehmigung**
4. Genehmigung der Rechnung 2023 → **Genehmigung**

Versammlungsbeginn: 20:00 Uhr      Versammlungsende: 20:33 Uhr

Ablauf der Referendumsfrist: 29. Juli 2024

## Mitteilungen aus dem Gemeindehaus

### Gemeindeverwaltung – Öffnungszeiten während den Sommerferien

Die **Gemeindeverwaltung** ist **während den Sommer-Schulferien** vom Montag, 8. Juli bis Freitag, 9. August 2024, am Montag, Dienstag und Donnerstag jeweils am Morgen von **08.30 bis 11.30 Uhr geöffnet**. Am Mittwoch und Freitag sowie am Nachmittag bleibt der Schalter geschlossen.

Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten sind nach Absprache möglich.

Das Steueramt Windisch sowie das Regionale Betreibungsamt ist in dieser Zeit wie folgt geöffnet: Montag: 08.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 18.00 Uhr / Dienstag bis Freitag: 08.00 bis 11.30 Uhr, nachmittags geschlossen.

### Argovia Beizlifäscht vom 22. Juni 2024 – Dank an Bevölkerung

Am Samstag, 22. Juni 2024 fand das Argovia Beizlifäscht in Birrhard statt. Der Gemeinderat dankt der Bevölkerung für das Verständnis für die einmalige Durchführung des Anlasses in Birrhard.

## Öffentliche Auflage Baugesuche:

Ort: Gemeindeganzlei Birrhard

Zeit: **Vom 28.06.2024 bis 29.07.2024 während den ordentlichen Bürostunden**

Einwände: Gegen ein Baugesuch kann während der genannten Auflagefrist beim Gemeinderat Birrhard, Bauwesen, 5244 Birrhard, Einwand erhoben werden. Die Auflagefrist kann nicht verlängert werden. Der Einwand muss von den Einwandführenden selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Er hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Das heisst, es ist anzugeben, welchen Entscheid die Einwandschaft anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt. Zudem ist darzulegen, aus welchen Gründen die Einwandführenden diesen anderen Entscheid verlangen. Auf einen Einwand, die diesen Anforderungen nicht genügt, kann nicht eingetreten werden.

Bauherrschaft: Schütz Arno und Rahel, Vorderdorfstrasse 5c, 5242 Birr  
Projektverfasser: Planer Studio GmbH, Döttingerstrasse 12, 5303 Würenlingen  
Lage des Baugrundstückes: Dorfstrasse 55 / Parzelle Nr. 129  
Bauprojekt: Neubau Einfamilienhaus mit Garage, Abbruch Gebäude 90+159

Bauherrschaft: Goranov Deyan und Goranova Radosveta, Dorfstrasse 45b, 5244 Birrhard  
Projektverfasser: Enpro Energiearchitekten AG, Badstrasse 50, 5200 Brugg  
Lage des Baugrundstückes: Dorfstrasse 45b / Parzelle Nr. 588  
Bauprojekt: Photovoltaikanlage (Indach)

### Baubewilligung wurde erteilt:

- Gaul Martin und Sabine, Dorfstrasse 40, Birrhard, Parzelle Nr. 387, Blumenstrasse 6, Energetische Sanierung, Luft/Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung)

### Dienstjubiläum Claudia Bussey

Am 1. Juli 2024 feiert Claudia Bussey, Waldhauswartin, ihr 10-jähriges Dienstjubiläum in der Gemeinde Birrhard. Der Gemeinderat und die Verwaltung gratulieren ihr herzlich und danken ihr für die geleistete Arbeit und die grosse Einsatzbereitschaft zu Gunsten der Gemeinde. Wir freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

### Sommerzeit – Reisezeit! → Identitätskarten und Pässe

Ist Ihre Identitätskarte und/oder Ihr Reisepass noch gültig? Kontrollieren Sie doch am besten gleich jetzt! Denken Sie daran, dass Sie für die Ausstellung der neuen Ausweise ungefähr 10 Tage rechnen müssen. Falls Sie eine neue **Identitätskarte** benötigen, melden Sie sich persönlich am Schalter der Einwohnerkontrolle, damit ein elektronischer Antrag ausgestellt und von Ihnen unterschrieben werden kann. Dazu bringen Sie folgende Unterlagen mit: Ein aktuelles Passfoto (gem. Vorschriften) und die alte Identitätskarte.

Ein neuer **Reisepass bzw. das Kombiangebot (Pass und Identitätskarte gemeinsam)** sind direkt beim Pass- und Patentamt in Aarau zu beantragen → Terminvereinbarungen via Internet ([www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch)) oder telefonisch 062 835 19 28.

Falls Sie Ihren Ausweis verloren haben, müssen Sie dies sofort nach Feststellung bei der Polizei melden. Mit der Verlustanzeige können Sie bei der Einwohnerkontrolle bzw. beim Pass- und Patentamt einen neuen Ausweis beantragen. Prüfen Sie also – verbunden mit der Vorfreude auf bald bevorstehende Ferien – die Gültigkeit Ihrer Reisedokumente und beantragen Sie, falls erforderlich, rechtzeitig neue Ausweise.

## 1. Augustfeier auf dem Rütli / Umgang mit Feuerwerk

Für den sicheren und richtigen Umgang mit Feuerwerk sind folgende 4 Tipps der Beratungsstelle für Unfallverhütung (BFU) einzuhalten:

- Feuerwerk auf stabilem Untergrund platzieren
- Genügend Abstand zu Menschen, Tieren und Gebäuden halten
- Bei einem Blindgänger 15 Minuten warten und sich erst dann nähern – und kein zweites Mal anzünden
- Immer einen Eimer Wasser bereithalten

Die detaillierten Tipps finden Sie unter <https://www.bfu.ch/de/ratgeber/feuerwerk>.

Der Gemeinderat dankt allen, welche die Tipps der BFU befolgen.

## Obligatorische Sicherheitsveranstaltung Bevölkerungsschutz

Vororientierung über die Teilnahmepflicht an alle in der Gemeinde Birrhard wohnhaften Schweizerinnen sowie Ausländerinnen und Ausländer (Status C), welche dieses Jahr 23 Jahre alt werden.



Der aargauische Gesetzgeber hat seit dem 1. Januar 2024 geregelt, dass nicht militärdienstpflichtige Einwohnerinnen und Einwohner (Frauen sowie niedergelassene Ausländerinnen und Ausländer), die im laufenden Jahr ihr 23. Altersjahr vollenden, neu obligatorisch an einer Sicherheitsveranstaltung Bevölkerungsschutz in ihrer Region teilnehmen müssen (§ 18a Abs. 2 des Gesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz im Kanton Aargau [BZG-AG]). Die Teilnahme an der obligatorischen Sicherheitsveranstaltung gilt als Amtstermin (§ 8c Abs. 1 der Verordnung über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz im Kanton Aargau). Schweizerinnen sowie niedergelassene Ausländerinnen und Ausländer (Status C) mit dem Jahrgang 2001 sind im Jahr 2024 verpflichtet, an der Veranstaltung in der eigenen Region teilzunehmen. Diese Information dient als Vororientierung.

Pflichtige Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden im Laufe des Jahres von den regionalen Stellen aufgeboten. Dem Aufgebot ist Folge zu leisten. Eine Nichtbefolgung des Aufgebots kann, sofern keine rechtlich geregelten Ausnahmegründe vorliegen, sanktioniert werden. Weitere Auskünfte finden Sie unter [www.ag.ch/sicherheitsveranstaltung](http://www.ag.ch/sicherheitsveranstaltung).

## Mitteilungen aus Institutionen und Vereine

### Seniorenmittagstisch der ProSenectute

Der nächste Mittagstisch findet am **Donnerstag, 18. Juli 2024**, statt. Treffpunkt ist um 12.00 Uhr im Restaurant Aarsports Sportzentrum zum gemeinsamen Essen. Dabei bleibt genügend Zeit um die Gemütlichkeit zu geniessen. Gäste ab 60 Jahren sind immer willkommen. Anmeldungen nimmt Elisabeth Weber, Tel. 056 225 19 11 oder per Mail [eliweber1@hotmail.com](mailto:eliweber1@hotmail.com), bis spätestens Sonntag, 14. Juli 2024, gerne entgegen.



### Bericht für die Trägergemeinden Haus Eigenamt AG

Unser Jahresfest unter dem Motto „Typisch Schwiiz“ fand am Samstag, den 15.06. 2024 statt. Zudem feierte die Haus Eigenamt AG das 30-jähriges Bestehen. Nach der offiziellen Begrüssung durch die Geschäftsleitung, Beatrice Böhringer, eröffnete Richard Plüss, Gemeindeamann Lupfig, mit einer feierlichen Chronik über den Werdegang des Hauses. Unter den Geladenen waren auch der Verwaltungsrat und Gemeinderäte der Trägergemeinden sowie der Vorstand des Gönnervereins.

Typisch schweizerisch waren auch die Darbietungen.

Zum Auftakt spielte Hans Matt auf seinem Alphorn, und sorgte für einen stimmungsvollen Auftritt. Weiter begleitete uns durch den Nachmittag das Schwyzerörgeli Quartett Schenkenberg, Brugg und Umgebung unter der Leitung von Peter Oberson. Und was wäre die Schweiz, ohne den Jodel. Gleich zwei Sänger aus dem Appenzell erfreuten Gäste, Besucher und Angehörige

mit einem Workshop und übten mit den Teilnehmenden den Natur Jodel, welcher sich grosser Beliebtheit erfreute. Auch die Trachtengruppe Schinznach Dorf, sowie die Eigenämter Trachtengruppe als Chor, durften nicht fehlen und rundeten im heiteren Tanzprogramm und schönen traditionellen Liedern den Nachmittag ab.

Kulinarisch verwöhnt wurden wir mit dem traditionellen Züri- Geschnätzeltlem und Hörnli mit Gehacktem; Beides auch in der Vegetarischen Form erhältlich. Ebenso grossen Anklang fand die professionell geführte Bar aus Thalwil, welche den Anwesenden allerlei Cocktails mit und ohne Alkohol, mit „urigen“ Namen, mixte.

Der Ballonwettbewerb war als Überraschung für alle Beteiligten ein grosses Highlight. Dieser wurde vom Gönnerverein offeriert und konnte bei trockenem Wetter starten. Der erste Preis ist ein Essen im Restaurant auf der Habsburg.

Unser Dank geht hier an den Vorstand des Gönnervereins, Doris Iten, Susi Frey, Silvia Wolleb, welcher sich stets für das passende Ambiente, zugunsten der Bewohnenden im Haus Eigenamt, einsetzt.

#### Gönnerverein – Mitglied werden?

Möchten Sie mehr über eine Mitgliedschaft erfahren oder haben Sie sich bereits entschieden, dem Gönnerverein beizutreten, dann wenden Sie sich direkt an die Präsidentin des Gönnervereins, Doris Iten.

#### News August und September 2024

Schweizer Volksmusik mit der „Zithergruppe, Reussblick“

Donnerstag, 11. Juli 2024, Beginn 15.00 Uhr, Cafeteria Haus Eigenamt

„mit Schwung in den Herbst“

Münchner Kult aus Basel; mit Ruedi Dahinden

Donnerstag, 19. September 2024, Beginn 15.15 Uhr, Cafeteria Haus Eigenamt

## Veranstaltungskalender Juni/Juli/August

<b>29.06.2024</b>	Brötliexamen	
<b>06.07.-11.08.2024</b>	Schulferien	
<b>18.07.2024</b>	Seniorenmittagstisch	Restaurant Aarsports
<b>27.07.2024</b>	SVP Birrhard + Navo Birrfeld: Neophytentag	
<b>01.08.2024</b>	1. August-Feier	Rütli Birrhard
<b>08.-10.08.2024</b>	Fischessen/Sommernachtsfest	
<b>21.08.2024</b>	Karton-/Papiersammlung	
<b>22.08.2024</b>	Seniorenmittagstisch	Restaurant Aarsports
<b>23.08.2024</b>	Obligatorisches Bundesprogramm	